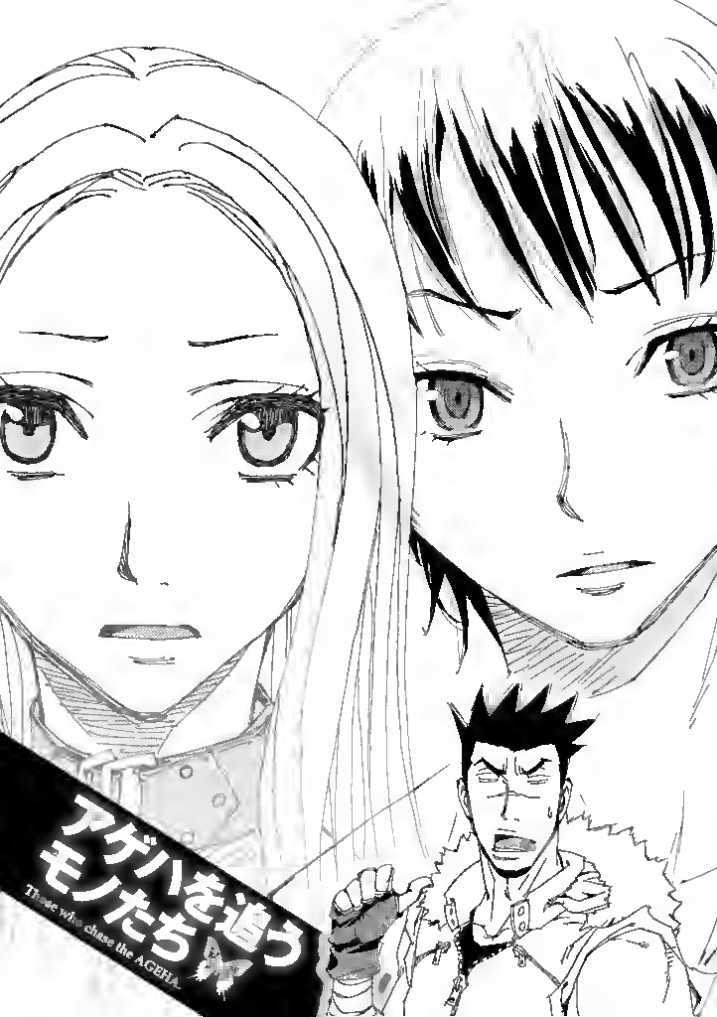
04

アゲハを追うモノたち

矢上裕

Kadokawa Comics A


アゲハを追う
モノたち
Those who chase the AGEHA

アゲハを追うモノたち

04

CONTENTS

#15　手の平の記憶 —— 3

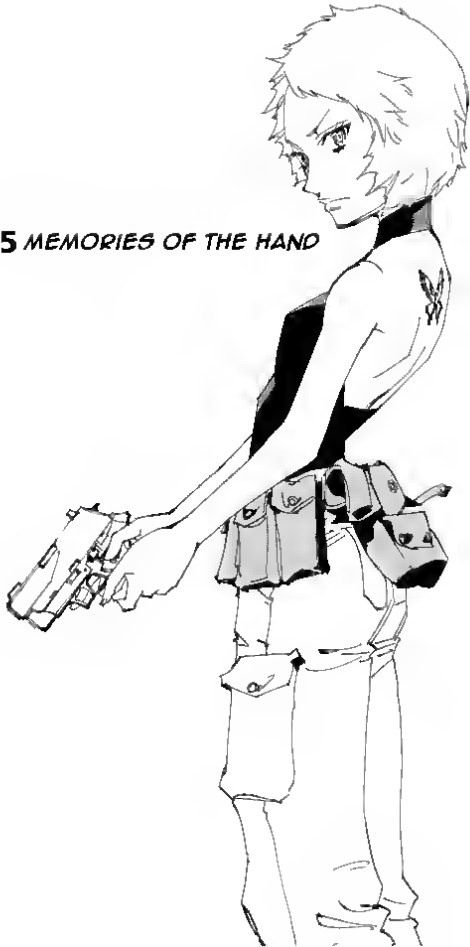
#16　サヨナラ凛子 —— 45

#17　アゲハ最後の日 —— 87

#18　Emergence —— 137

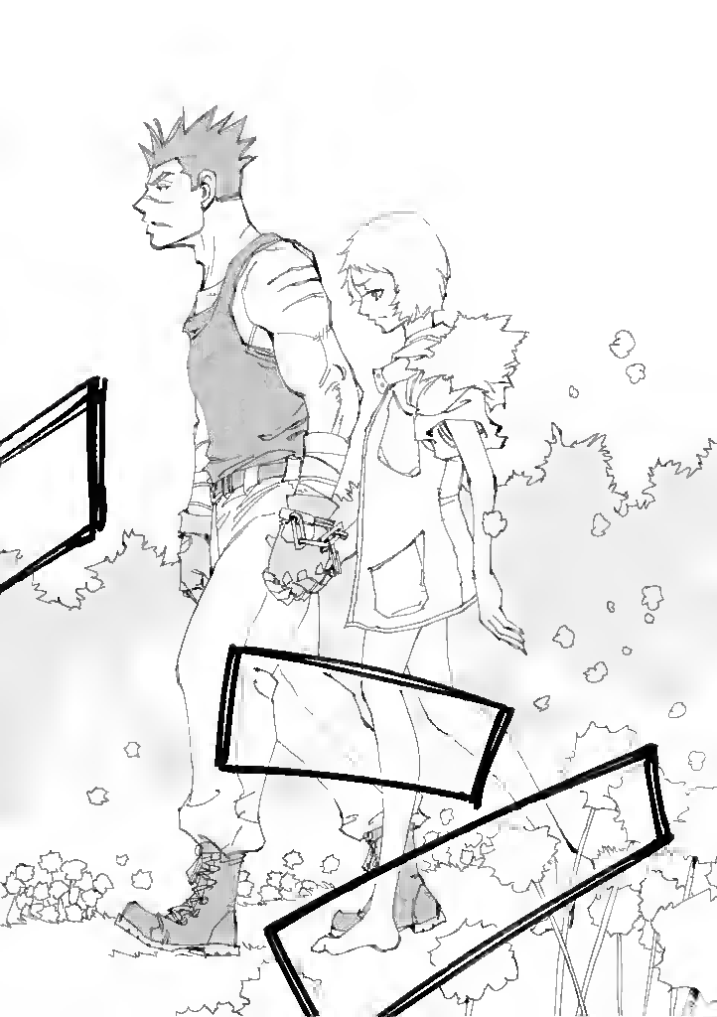
※この作品は矢上裕オリジナルのものであり、
「エルフを狩るモノたち」や龍造寺淳平とは一切関係がありません。
（矢上裕・記）

#15 MEMORIES OF THE HAND



キュゴオオ
I HELD IT ♡
I GOT TO HOLD MISS RINKO'S HAND ♡

THAT GENTLENESS OF THE PETITE HAND
THAT WARMTH
ぎゅ
ぎゅ
I'M GOING TO COMMIT THE SENSATION INTO MY MEMORY
HMM
...
HMM?
IT FEELS AS THOUGH I'VE HELD THAT SAME HAND BEFORE...
WHAT'S GOING ON!?



ASEHA, THE CONVICT ON DEATH ROW AND MISS RINKO, THE OSCAR WINNING ACTRESS .. BOTH THEIR HANDS FEEL THE SAME...!?
ガーン
!!
DOES IT MEAN THAT...
WHAT'S GOING ON HERE!?

THE HANDS OF ALL GIRLS FEEL THE SAME!!
LIGHT OF REALIZATION
とりーん
KYOU-SUKE!
WE'VE GOT NEWS ON ASEHA'S MOST RECENT WHEREABOUTS.
LET'S GET GOING!
?

PLANET OF THE SETTING SUN –
TEXAS

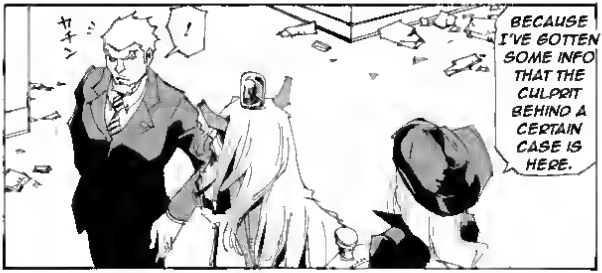
BARBECUE
BAR

WANTED
生死不
AGEHA-SHIR
G9000
REW
I WANT TO BE PAID 10 TIMES THE REWARD

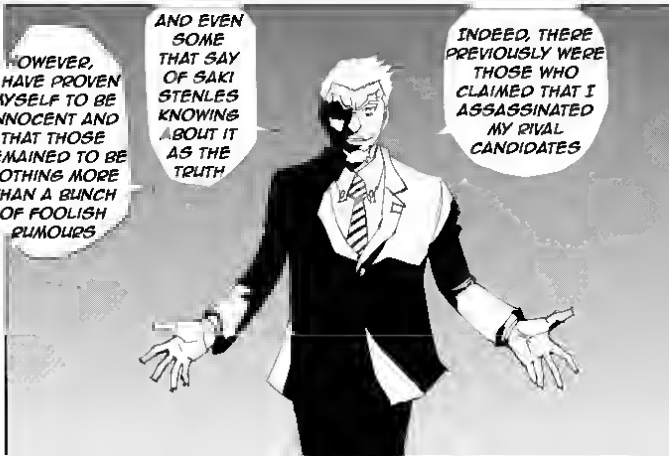
WANTED
生死不問
AGEHA-SHIR
G900 00
REW D
HEY, I FULFILLED YOUR REQUEST OF INCREASING THE BOUNTY ON AGEHA
WHAT'S MORE, TO A "DEAD OR ALIVE" STATUS
THAT'S A HARD BARGAIN THAT YOU'RE DRIVING THERE
TEN TIMES THE AMOUNT IS FRANKLY FAR FROM ENOUGH
SO CONSIDERING THE FACT THAT I'M CURRENTLY DISGUISED AS HER,
ヒソ
AND NOW THE ENTIRE GALAXY'S BOUNTY HUNTERS ARE ALL OUT FOR HER BLOOD
SHE WANTS TEN TIMES THE AMOUNT
HEH
WHAT IS IT?
RING!!
ASK MY BOSS ABOUT IT
DEAR, OH DEAR
I'LL HAVE TO

WHO DOES SHE THINK SHE IS
HOLD IT, I'LL CALL YOU BACK IN A MOMENT
HMM
YOUR ORDERS

.....
MY, OH MY...
IF IT ISN'T OFFICER NEIL
THEY SURE WRECKED THIS PLACE GOOD
THOUGH I DID FILE A POLICE REPORT,
I DIDN'T EXPECT YOU TO BE THE ONE TURNING UP... WAS THERE SOME KIND OF A MISTAKE?
THERE IS NO MISTAKE
ブルル

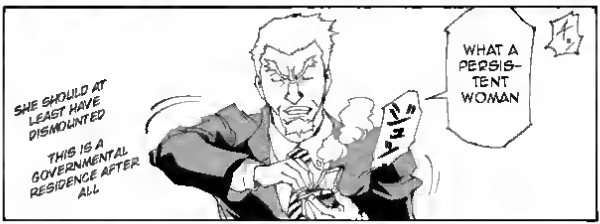

ヤチン
!
BECAUSE I'VE GOTTEN SOME INFO THAT THE CULPRIT BEHIND A CERTAIN CASE IS HERE.

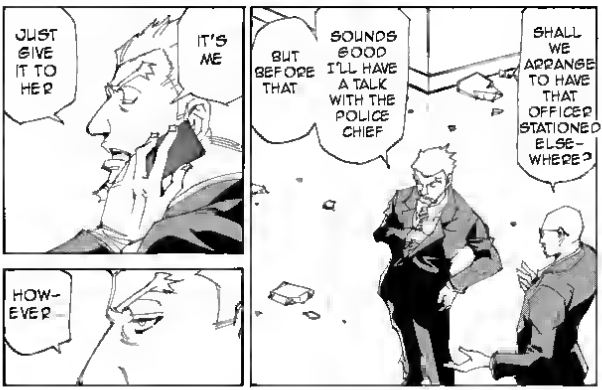
I DON'T KNOW WHERE YOU GOT SUCH INFO, BUT YOU BETTER WATCH YOUR MOUTH!!
HA!


HOWEVER, I HAVE PROVEN MYSELF TO BE INNOCENT AND THAT THOSE REMAINED TO BE NOTHING MORE THAN A BUNCH OF FOOLISH RUMOURS
AND EVEN SOME THAT SAY OF SAKI STENLES KNOWING ABOUT IT AS THE TRUTH
INDEED, THERE PREVIOUSLY WERE THOSE WHO CLAIMED THAT I ASSASSINATED MY RIVAL CANDIDATES

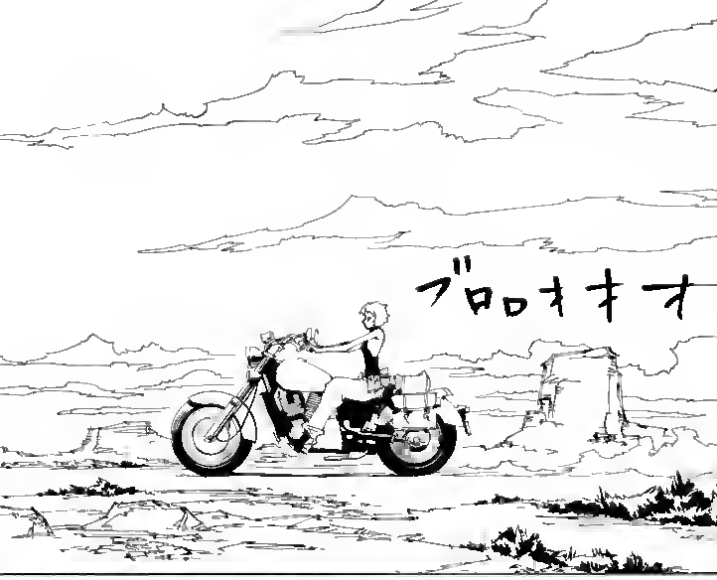
HER ACTIONS ARE NO DIFFERENT FROM ADMITTING HER GUILT!
SEE HOW SHE FINALLY EXPOSED HER BLOOD-THIRSTY AND VIOLENT NATURE
ON THE OTHER HAND, LOOK AT WHAT AGEHA'S UP TO RECENTLY!
FOR THERE ARE MANY QUESTIONS I NEED TO ASK HER
I DO NOT INTEND TO DO THAT
ALSO, I HEARD THERE'S BEEN SOME NEW CHANGES. SHOOT HER ON SIGHT, ISN'T IT?
フーボッ
……

WELL THEN, THAT'S IT FOR ME TODAY I BID YOU ADIEU

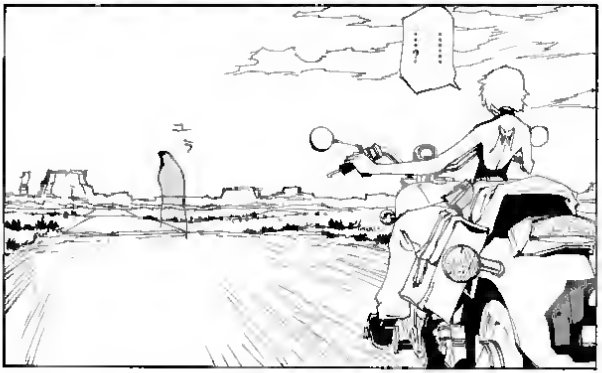

WHAT A PERSIS-TENT WOMAN
SHE SHOULD AT LEAST HAVE DISMOUNTED
THIS IS A GOVERNMENTAL RESIDENCE AFTER ALL


JUST GIVE IT TO HER
IT'S ME
BUT BEFORE THAT
SOUNDS GOOD I'LL HAVE A TALK WITH THE POLICE CHIEF
SHALL WE ARRANGE TO HAVE THAT OFFICER STATIONED ELSE-WHERE?
HOW-EVER

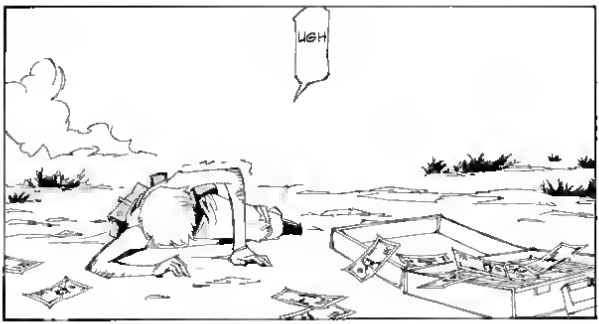
HE ACCEPTED THE AMOUNT!?
HA HA HA
FINE, I GET IT
WHO THE HELL IS THIS SPONSOR !?
DON'T PRY TOO MUCH INTO IT OR ELSE
I'M ITCHING TO GET A BLAST OUT OF THINGS
バサッ
HURRY AND PAY THEM UPFRONT

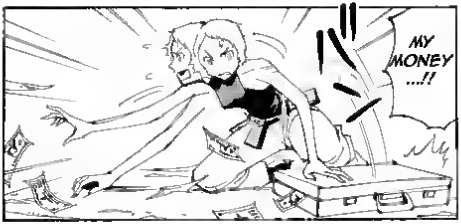

ブロロオオオ

BETTER QUIT WITH THIS WHOLE AFFAIR OF DISGUISING AS AGEHA AFTER THIS ONE
THIS JOB TURNS OUT TO BE MORE DANGEROUS THAN I EXPECTED



WHAT THE……!!
……!!
ガッ


UGH


MY MONEY ...!!

!

!!

THE FUCK IS WRONG WITH YOU...
SHIT !

!!
A... FRUIT KNIFE..!?

ナイン
ヨタ
ヨタ

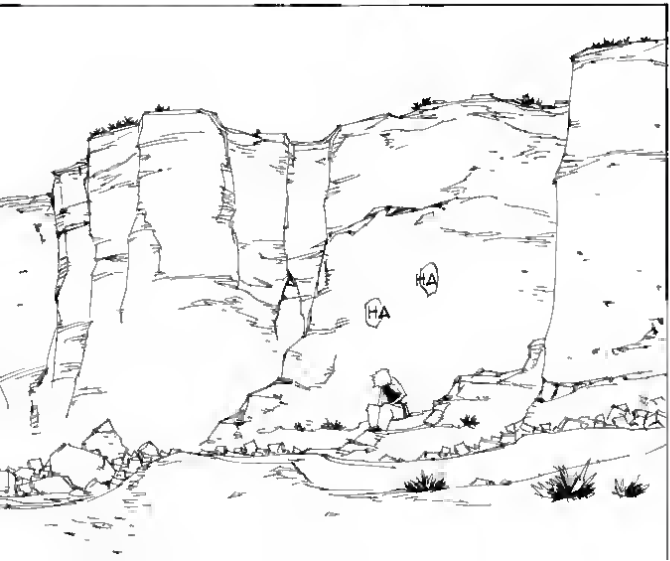
ニラー
HEH
DOESN'T HAVE ANY EFFECT ON YOU, HUH
THEN
WHAT ABOUT THIS
ヒッ
ド!!

!!
GI GI ...
HUH
ヨロ.

ゴォォォ
ハァ
ハァ
ヨロ…

ヨロ
ハァ
ズキン
ズキン
ヨロッ
ポタ…ポタ…

ヨロッ
ドッ
ｼｭﾝ
ｼｭﾝ
〃


ﾊｱ
ﾊｱ

RATHER THAN A HIT-MAN, IT SEEMS MORE LIKE A SCUM
USING SOMETHING LIKE A SMALL FRUIT KNIFE
HUH!?
I SEEMED TO HAVE HEARD
SOME-THING SIMILAR TO THIS...
WHO DERIVES SADISTIC PLEASURES FROM KILLING SOMEONE SLOWLY AND PAINFULLY
THIS FUCKER'S A LOW-LIFE PIECE OF SHIT

THAT'S RIGHT, IT'S AGEHA!!
SAID TO HAVE USED A FRUIT KNIFE TO KILL FOUR PEOPLE
I HAD MY SUSPICIONS WHEN I HEARD THAT SHE DENIED BEING GUILTY
ゲッ
FOR ONE THING, IT WAS ODD THAT A GIRL LIKE HER WAS ABLE TO USE A WEAPON IN THAT MANNER

ズシュウ
ギョ
!!
ゆ
ばっ
ITS BODY IS INVULNERABLE ...!?
ガッ
!!
ビシッ
AS LONG AS THE PUBLIC ACCEPTS IT, THEN IT'LL DO
DIDN'T GO QUITE AS I WANTED THIS TOO IS FINE
THOUGH THE ORIGINAL PLAN OF DRIVING THE REAL ASEHA INTO A CORNER

I'LL JUST HAVE TO FINISH OFF THIS IMPOSTER AND HAVE HER PRESENTED AS THE REAL DEAL - PROBLEM SOLVED

!!
ビッ
ブン

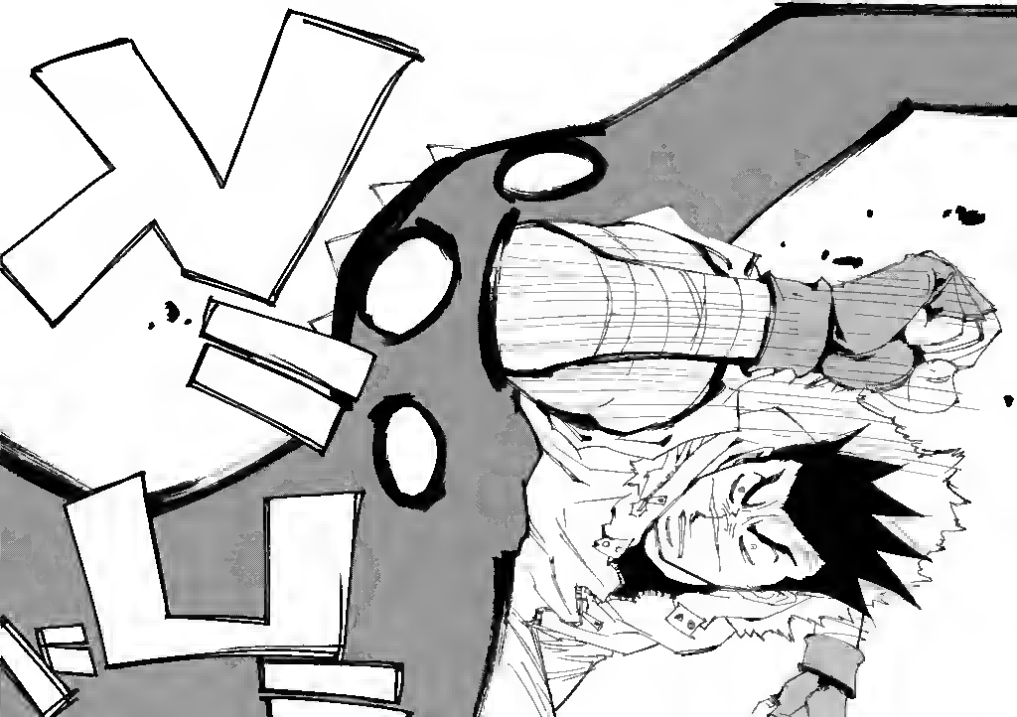
HAH
バシィ
ビシッ
UGH

!!
!!
!!
ビサッ

THAT CASE
WHERE ASEHA GOT ON
THE DEATH ROW

YOU WERE THE REAL CULPRIT, WEREN'T YOU?

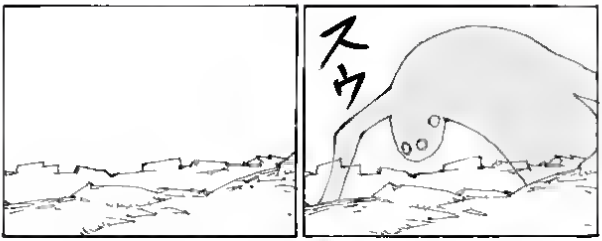
GU
GE
GE
GE
GE
!!

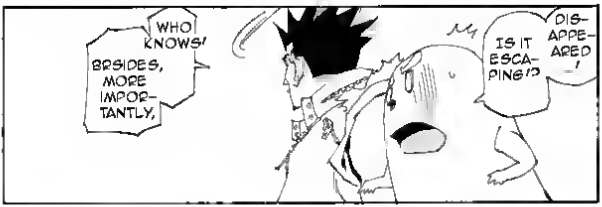


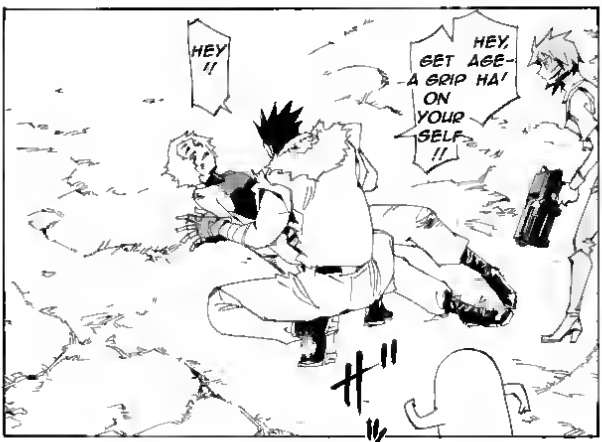
YOU BASTARD !!
GAAA !!
DONT YOU DARE LAY YOUR HANDS ON HER!!
AGEHA IS...

MY PRISONER DAMMIT !!

WHAT THE HELL'S THAT THING!!
NICE ONE, KYOU-SUKE
.....


スウ

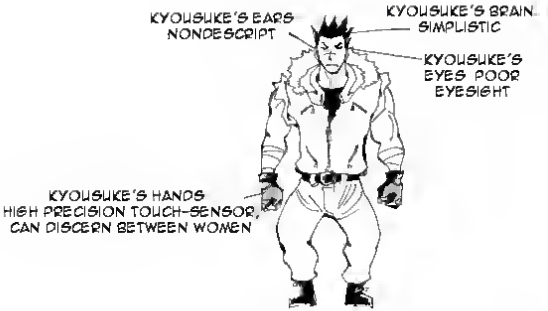

WHO KNOWS!
BESIDES, MORE IMPOR-TANTLY,
IS IT ESCA-PING!?
DIS-APPE-ARED-!


HEY!!
HEY, GET AGE-A GRIP HA! ON YOUR SELF!!

UMM, COULD IT BE THAT SHE'S DEAD?
HER PULSE ...!!
キュ
?
HER HAND IT'S
キュッ
HMM?
.....

SHE'S NOT THE AGEHA I KNOW...!
.....
HUH!?
WAIT A MINUTE! IF THAT'S SO, THEN THE AGEHA I WAS WITH IN THE JUNGLE
ドクン
ドクン

COULD IT BE...!!
ドクン
.....


KYOUSUKE'S EARS
NONDESCRIPT
KYOUSUKE'S BRAIN
SIMPLISTIC
KYOUSUKE'S
EYES POOR
EYESIGHT
KYOUSUKE'S HANDS
HIGH PRECISION TOUCH-SENSOR
CAN DISCERN BETWEEN WOMEN

CREDITS

TRANSLATIONS BY NONDESCRIPTORS
HTTP://NONDESCRIPTORS.WORDPRESS.COM/

#16 FAREWELL, RINKO

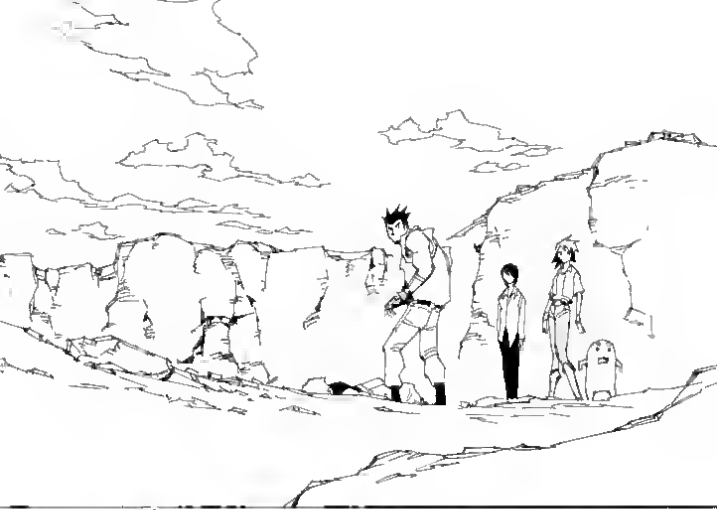
DAMN THAT SPIKY HAIRED PUNK
ARE YOU ALRIGHT, SIR?
KUH, THAT HURTS
IT'S INEVITABLE WHEN YOU'RE SYNCHRONIZING ALL FIVE SENSES
TO A CERTAIN LEVEL
EVEN THOUGH YOU'RE CONTROLLING IT REMOTELY, YOU STILL EXPERIENCE THE PAIN?
FAILED TO GIVE THAT FAKE THE FINAL BLOW... WHAT A SHAME
YOU SHOULD GIVE IT A TRY TOO
IT'S PRETTY FUN ONCE YOU GET USED TO IT
I'LL HAVE TO DECLINE SIR
SIR, I THINK THAT YOU SHOULD MODERATE YOUR USE OF THESE NON-SCIENTIFIC TOOLS

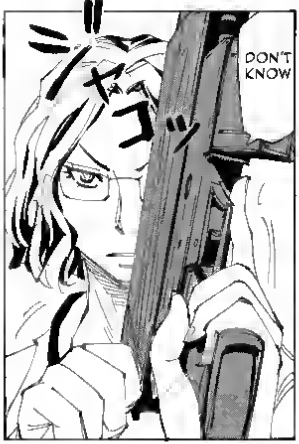
THEN AGAIN, UNLESS SHE GETS HELP FROM A REALLY GOOD DOCTOR, SHE'D NEVER SURVIVE

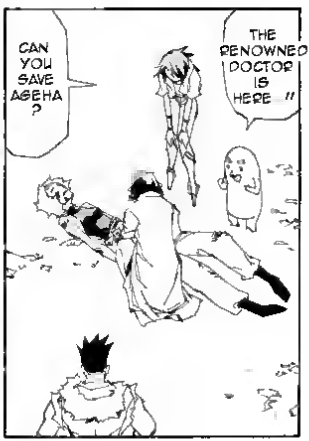
WHAT
PLENTY OF OPEN WOUNDS, LEADING TO SHOCK... THAT'S A PRETTY DANGEROUS CONDITION.
!

IT'S NOT-HING...
HOLD ON, KYOU-SUKE, WHAT DID YOU MEAN BY THAT JUST NOW?

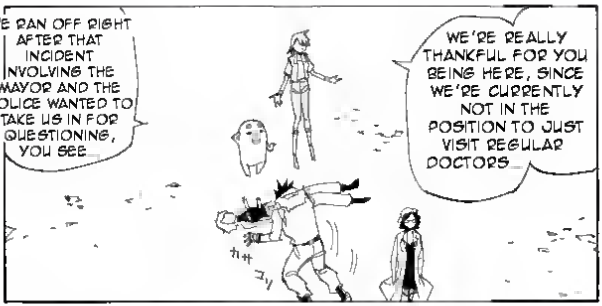
IT'S THAT FEMALE SNIPING MEDIC...!!
.....

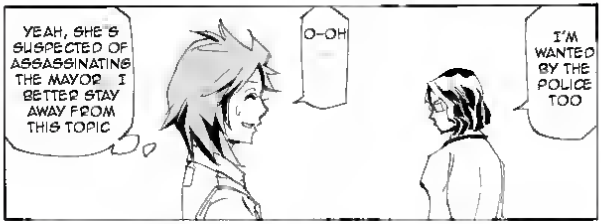



ニヤゴ
DON'T KNOW


CAN YOU SAVE AGEHA ?
THE RENOWNED DOCTOR IS HERE !!

!?
ビクッ
ドドド

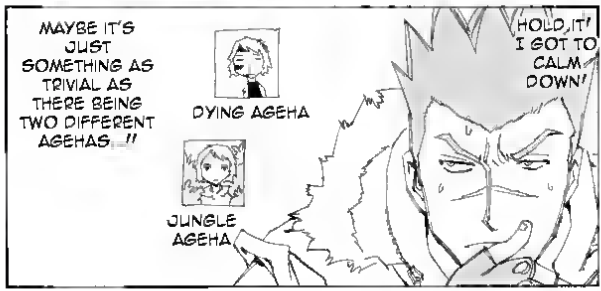

WE RAN OFF RIGHT AFTER THAT INCIDENT INVOLVING THE MAYOR AND THE POLICE WANTED TO TAKE US IN FOR QUESTIONING, YOU SEE...
WE'RE REALLY THANKFUL FOR YOU BEING HERE, SINCE WE'RE CURRENTLY NOT IN THE POSITION TO JUST VISIT REGULAR DOCTORS...
ガサゴソ


YEAH, SHE'S SUSPECTED OF ASSASSINATING THE MAYOR I BETTER STAY AWAY FROM THIS TOPIC
O-OH
I'M WANTED BY THE POLICE TOO

ガサゴソ
もみもみ
THAT ASIDE...
チラ

I, AH, UH
BUUHK
ゴンッ
HOW MUCH LONGER DO YOU PLAN TO TOUCH HER HAND DAMMIT!

THIS AGEHA AND THE ONE IN THE JUNGLE AS I THOUGHT, THEY AREN'T THE SAME PERSON
IT'S JUST NOT THAT SAME
SERIOUSLY, HOW COULD YOU... GRUMBLE GRUMBLE GRUMBLE


MAYBE IT'S JUST SOMETHING AS TRIVIAL AS THERE BEING TWO DIFFERENT AGEHAS...!!
DYING AGEHA
JUNGLE AGEHA
HOLD, IT! I GOT TO CALM DOWN!

IT DOESN'T MEAN THAT THEY MUST BE THE SAME PERSON! YES, THAT'S RIGHT, ISN'T IT?
ALSO, EVEN IF THE HANDS OF THAT AGEHA AND MISS RINKO FELT THE SAME,
?
LIKE FOR EXAMPLE, THIS DOCTOR HERE...
ALL HANDS PRO-BABLY FEEL PRETTY SIMILAR, YEAH...?
のそっ

ギュッ
HAA?

IT'S NOT THE SAME !!
ギュィーッ
ドン
ぐいっ
W- WHAT ARE YOU DOING !?
K- KYOUSUKE ...!?
カァッ
!!
ガッ
THEN WHAT ABOUT MAKI ...!!

WHAT ARE YOU UP TO! HOW COULD YOU DO THAT SO SUDDENLY!
ドン
NOPE
HUH?
ムニッ
ドキ
ズザザザ
TOO BLOODY DIFFE-RENT DAM-MIIIIIIT!!

SO THAT MEANS...
DISINFECTANT
I'LL KILL YOU!
ゴゴゴ...

MISS RINKO REALLY IS...
ｼｭﾝ

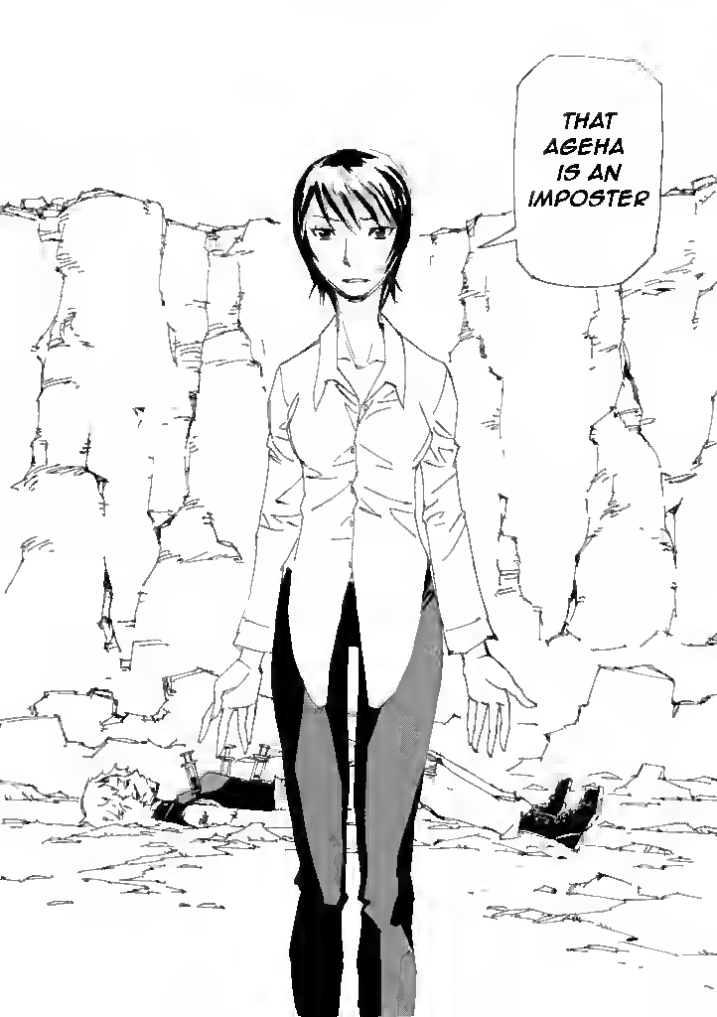
IN ORDER TO FIND OUT, THERE'S ONLY ONE METHOD LEFT...
THAT'S RIGHT, I HAVE TO
ｼｭﾝ!!
AGEHA...!?

STRIP OFF MISS RINKO'S CLOTHES!!

ギクッ
!!
ALL OF YOU, STOP RIGHT THERE!
……!!
ズラ!!

ESCAPED CONVICT AGEHA,
MURDER SUSPECT & UNLICENSED DOCTOR
THE BOUNTY HUNTERS WHO WRECKED A GOVERNMENT PROPERTY
AND THE OSCAR ACTRESS WHO HAD GONE MISSING
I'LL HEAR ALL YOUR EXPLANATIONS LATER
NOW, FACE ME WITH BOTH YOUR HANDS UP
TSK
FBI

JUST MAINTAIN THE WAY YOU ARE NOW AND WALK HERE SLOWLY
DON'T WORRY, MISS RINKO,
I WANT HER SIGNATURES
ドキ
HOT DAMN!
IT'S THE REAL DEAL!
……
NO SIGN OF MOVEMENT FROM AGEHA
LOOKS LIKE SHE REALLY IS IN A BAD SHAPE
GET THE MEDICS!


THAT AGEHA IS AN IMPOSTER

WHAT ?
!?
.....
!!

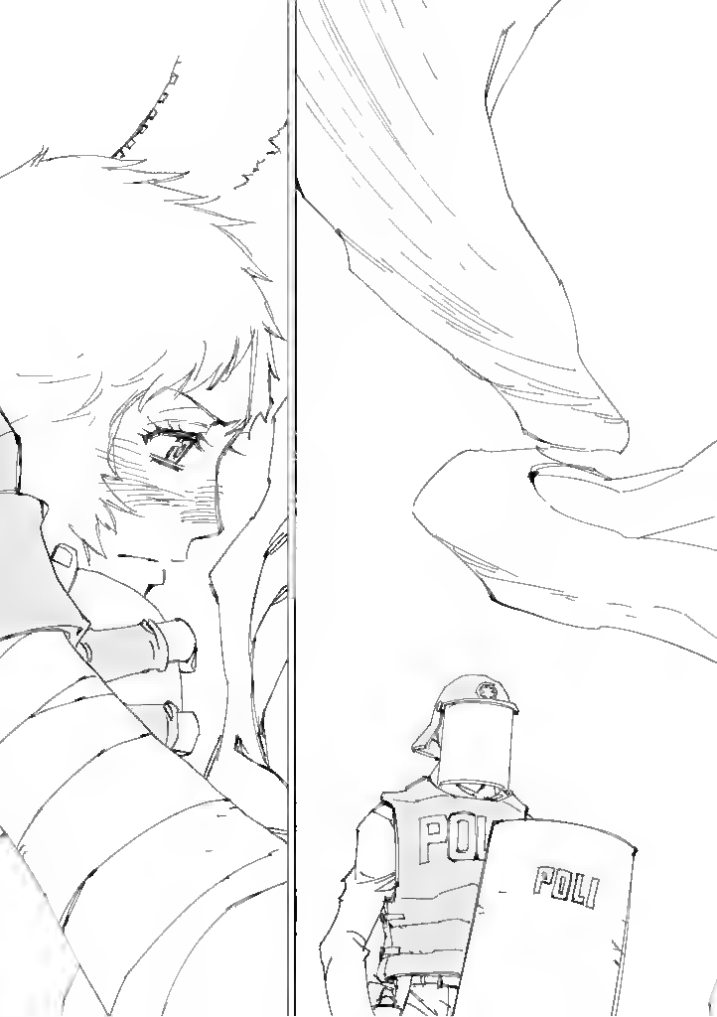
MR KYOU-SUKE SHOULD ALREADY KNOW BY NOW
I'M REALLY SORRY, MISS MAKI, MISS GAL
WHO
I REALLY AM
がしっ

WH-
!!!
DO N-
DON'T GET IN MY WAY..!
THE TRUTH IS, I'M...

ヒル
……!!
ガーン
ドゴーン

MY REAL IDENTITY IS...!
ガバ
EVEN THOUGH YOU ALWAYS GO AROUND CRAZILY STRIPPING OFF PEOPLE'S CLOTHES!

ガラ
……
……

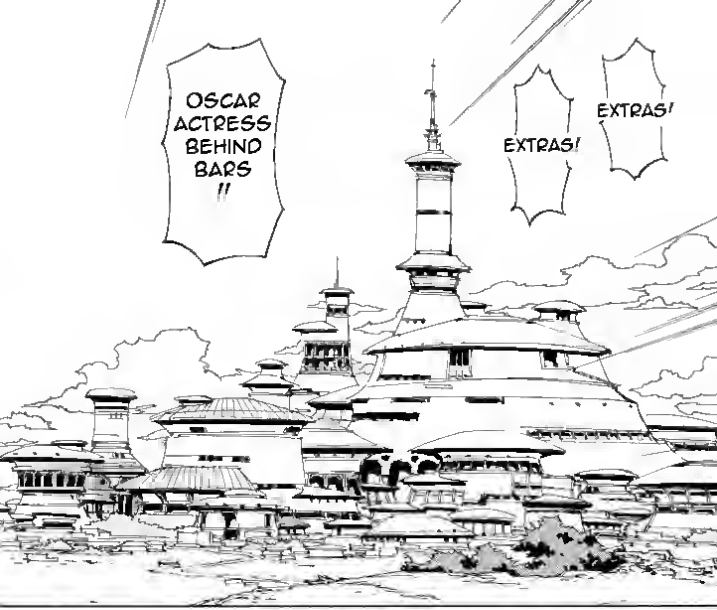

POLI

DON'T YOU KNOW WHAT'LL HAPPEN IF YOU REVEAL YOURSELF HERE!?
I CAN'T LET SOMEONE ELSE TAKE THE RAP FOR ME...
THAT'S A DIFFE-RENT SITUA-TION
IT'S OBVIOUS THAT WOMAN'S GONNA GET CAUGHT
BESIDES I DO HAVE A PLAN IN MIND

.....
PLEASE BELIEVE ME
KEN-JIKI
KYOU-SUKE
THIS ENDS NOW
SHIT !!

ガッ

GREEN-
WICH
MEAN
TIME
10041505
ガチャ
AGEHA
ARRESTED

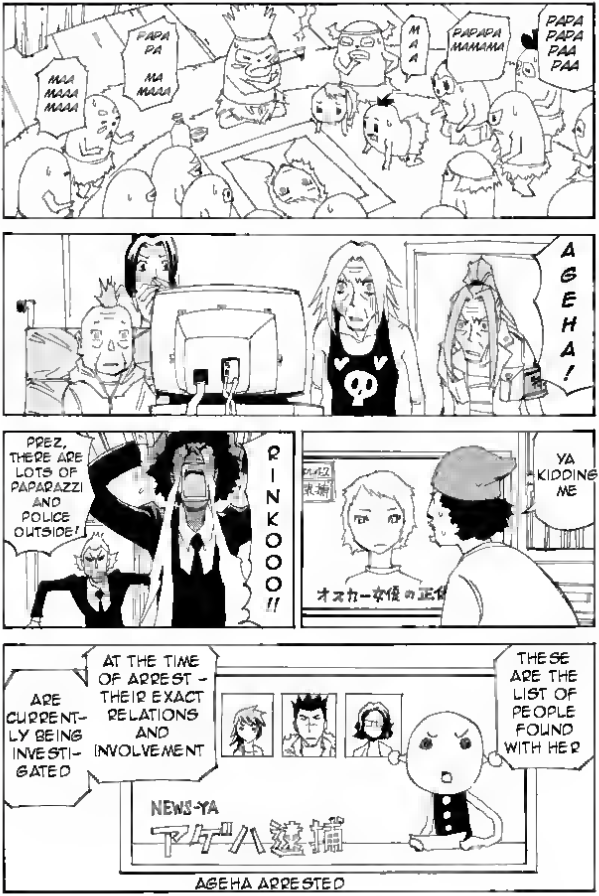

OSCAR ACTRESS BEHIND BARS !!
EXTRAS!
EXTRAS!

WHAT THE HELL IS THIS !?
HUH !?
ASEHA HAS BEEN CAUGHT TOO!?
WAIT, WHAT ...!?
EX-TRAS !!

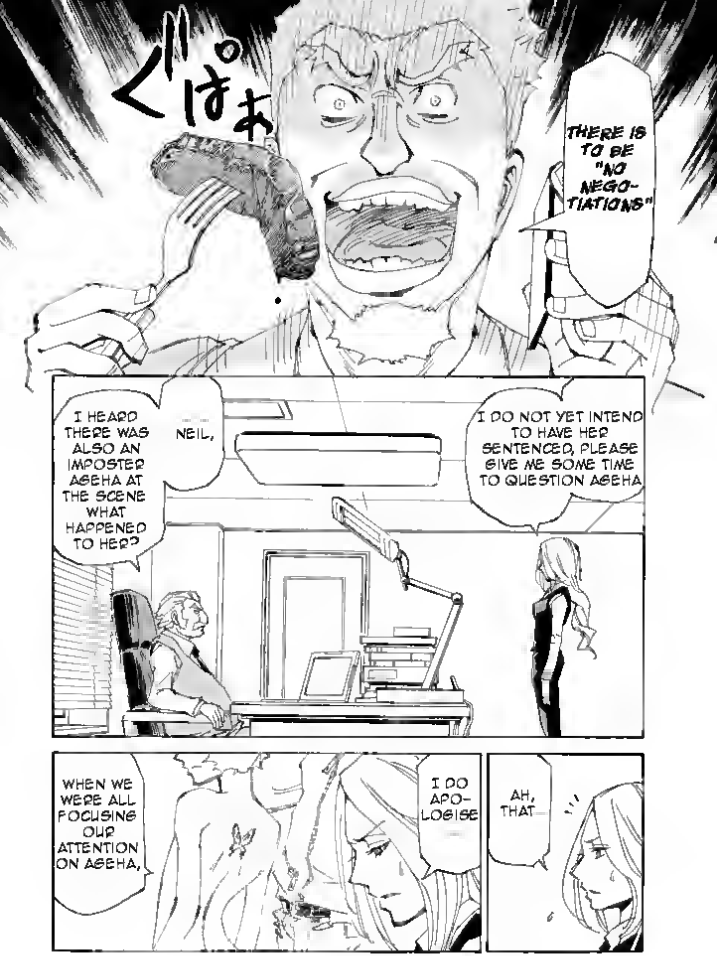
NO WAY
IT'S A LIE!
WHAT A PITY
IT'S A TRICK!!
RINKO'S REAL IDENTITY IS ACTUALLY AGEHA!?

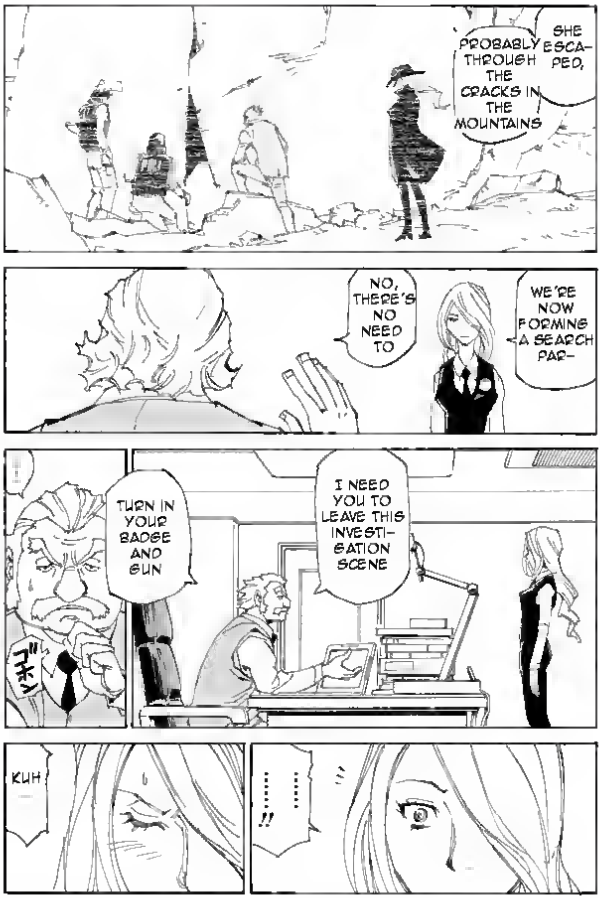
WHOA
IMPO-
SSIBLE
!!
A
DEATH ROW
CONVICT
MANAGED
TO BECOME
AN ACTRESS
!?
THROUGH
A
DISGUISE
TOO
SHOC-
KING

SO IT'S ALL AN ACT ...?
TRULY AN OSCAR ACTRESS
UNBELIEVABLE...
DEAR, OH DEAR ...
ODAM-MIII!?

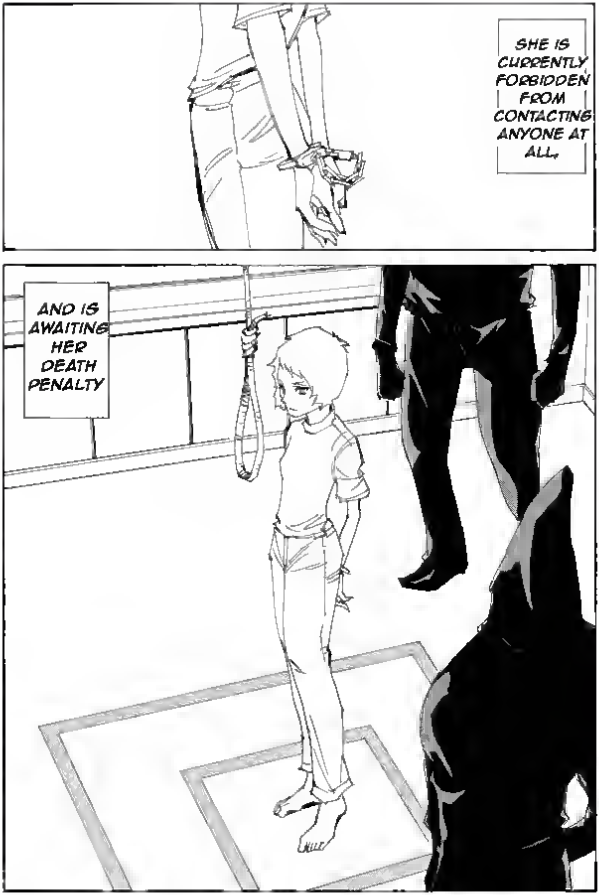

PAPA PA MA MAAA
MAA MAA MAA
MAA
PAPAPA MAMAMA
PAPA PAPA PAA PAA
AGEHA!
PREZ, THERE ARE LOTS OF PAPARAZZI AND POLICE OUTSIDE!
RINKOOO!!
YA KIDDING ME
THESE ARE THE LIST OF PEOPLE FOUND WITH HER
AT THE TIME OF ARREST - THEIR EXACT RELATIONS AND INVOLVEMENT
ARE CURRENTLY BEING INVESTIGATED
NEWS-YA
アゲハ逮捕
AGEHA ARRESTED

HA HA
MIYAHARA RINKO IS ABEHA ...!?
HAHA HAHA
HA HA HA
KUH KUH KUH
NOW, I SEE
SO THAT'S HOW IT IS
YOU GUYS KNOW WHAT TO DO RIGHT?


ぐばぁ
THERE IS TO BE "NO NEGO-TIATIONS"
I HEARD THERE WAS ALSO AN IMPOSTER ASEHA AT THE SCENE WHAT HAPPENED TO HER?
NEIL,
I DO NOT YET INTEND TO HAVE HER SENTENCED, PLEASE GIVE ME SOME TIME TO QUESTION ASEHA.
WHEN WE WERE ALL FOCUSING OUR ATTENTION ON ASEHA,
I DO APO-LOGISE
AH, THAT


SHE ESCAPED,
PROBABLY THROUGH THE CRACKS IN THE MOUNTAINS
WE'RE NOW FORMING A SEARCH PAR-
NO, THERE'S NO NEED TO
I NEED YOU TO LEAVE THIS INVESTIGATION SCENE
TURN IN YOUR BADGE AND GUN
ゴホン!
KUH
……
!!

SHE WAS JUST TRYING TO PLACATE ME
AGEHA DION'T HAVE ANY PLAN AT ALL
IT'S BEEN ONLY 12 HOURS SINCE HER ARREST

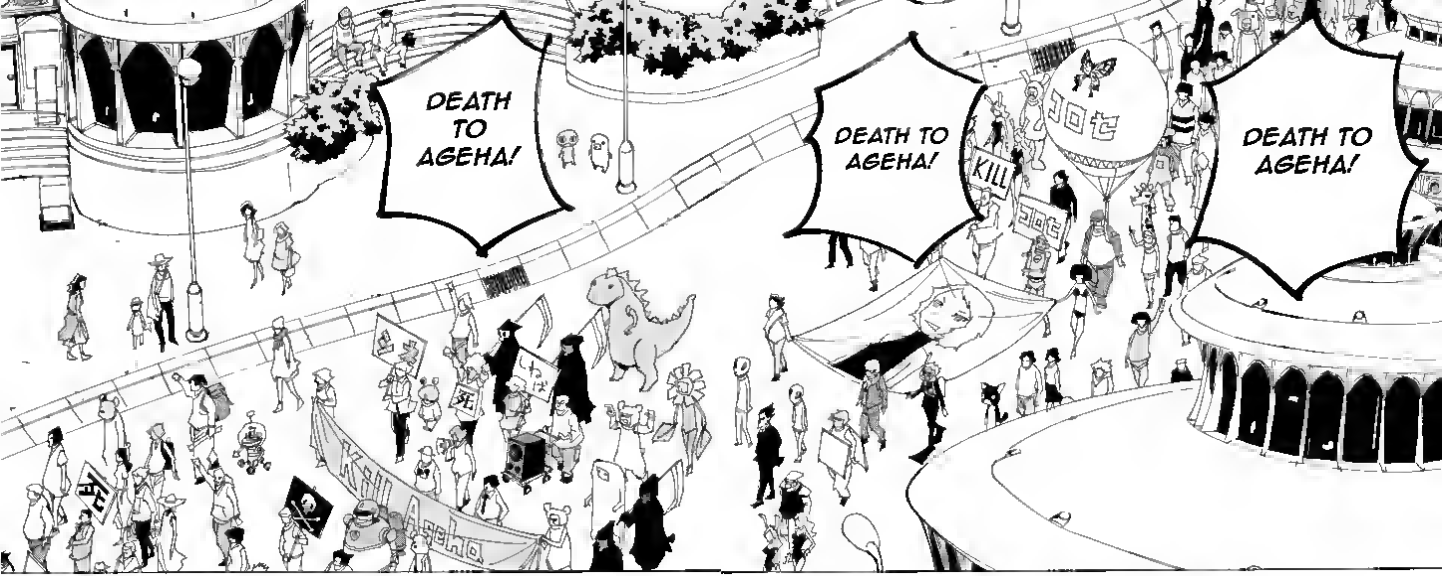

SHE IS CURRENTLY FORBIDDEN FROM CONTACTING ANYONE AT ALL.
AND IS AWAITING HER DEATH PENALTY

KYOUSUKE' POCKET
IS LINKED TO
HYPERSPACE

CREDITS

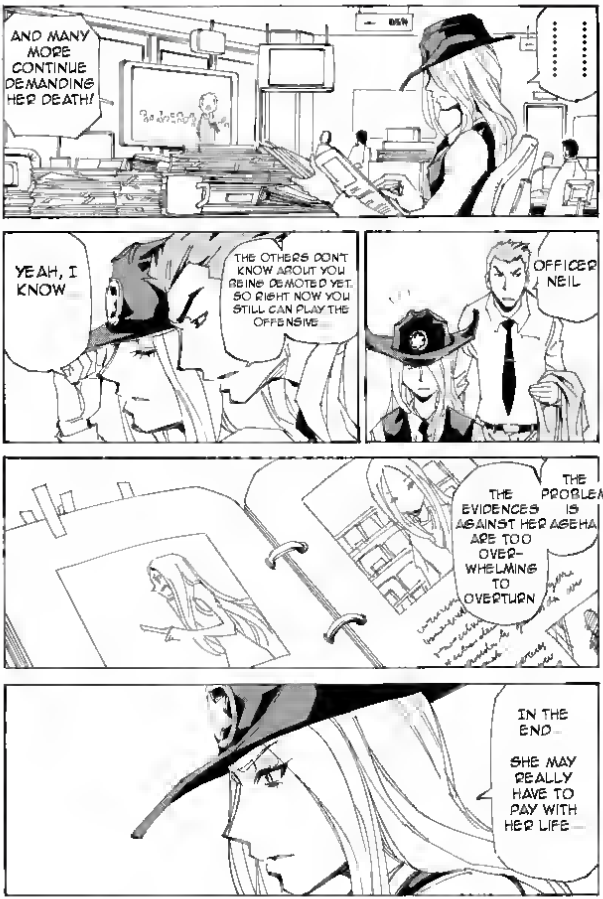
TRANSLATIONS BY NONDESCRIPTORS
HTTP://NONDESCRIPTORS.WORDPRESS.COM/

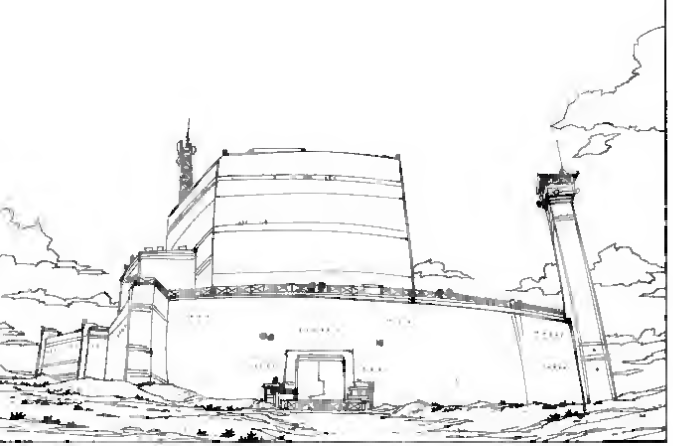
#17 AGEHA'S LAST DAY

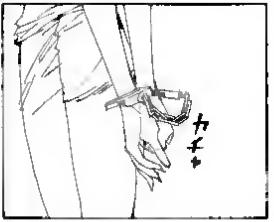

DEATH TO AGEHA!
DEATH TO AGEHA!
DEATH TO AGEHA!
KILL
Kill Ageha

THE MOVIE FANS ARE OUTRAGED OVER HAVING BEEN LIED TO BY MIYAHARA RINKO, NO, AGEHA!
IN PARTI-CULAR,
AS YOU CAN SEE, WHAT A HUGE CROWD!

HURRY AND EXECUTE HER!
TAKE BACK HER AWARD!
WE GOT DECEIVED BY HER DAMMIT!

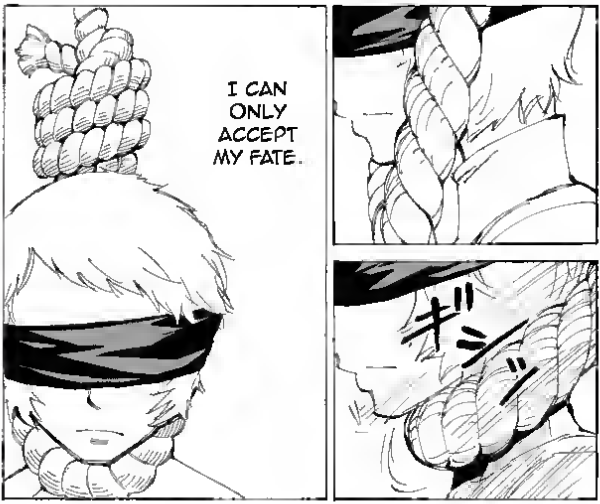

AND MANY MORE CONTINUE DEMANDING HER DEATH!
.....
YEAH, I KNOW
THE OTHERS DON'T KNOW ABOUT YOU BEING DEMOTED YET. SO RIGHT NOW YOU STILL CAN PLAY THE OFFENSIVE
OFFICER NEIL
THE PROBLEM IS AGEHA
THE EVIDENCES AGAINST HER ARE TOO OVER-WHELMING TO OVERTURN
IN THE END
SHE MAY REALLY HAVE TO PAY WITH HER LIFE




カチャ

I'M SORRY, EVERYONE...

I CAN'T LET ANYONE ELSE TAKE THE FALL FOR ME, SO FOR THAT

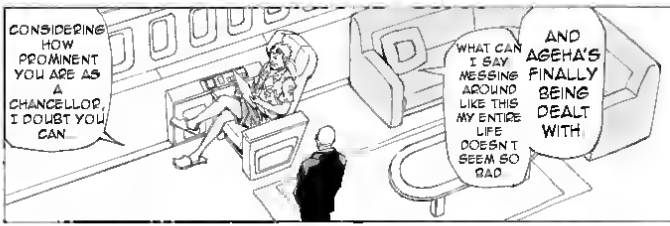

I CAN ONLY ACCEPT MY FATE.

I MUSTN'T HESITATE!
A CRIMINAL LIKE HER DESERVES IT!
MEANING THAT AS LONG AS THE THREE OF YOU PUSH THE BUTTONS TOGETHER, NO ONE WILL KNOW WHO ACTUALLY DID IT.
OF THE THREE BUTTONS, ONLY ONE WILL TRIGGER THE MECHANISM AND THAT ONE BUTTON HAS BEEN RANDOMLY CHOSEN BY THE COMPUTER.

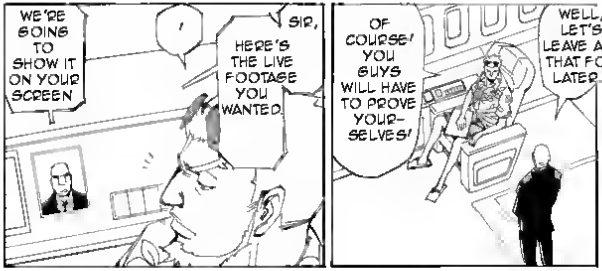
HOWEVER, I ... ...

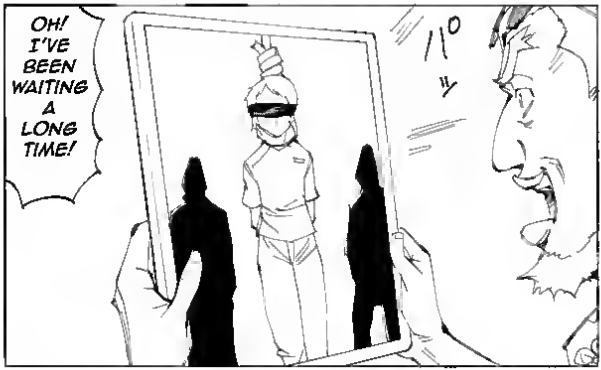
ゴゴゴゴゴゴ
ふふふんふ♪
ふんふん
ふふふん♪
CHAN-
CELLOR
KROZETT
!
SIR, IT'S
LMOST TIME
FOR TAKE-
OFF, PLEASE
FASTEN
YOUR
SEATBELT

I'M CURRENTLY TOO BUSY THINKING OF WHAT TO DO FOR MY VACATION
TO WORRY ABOUT SOME-THING LIKE SEAT-BELTS
OH, BE QUIET


CONSIDERING HOW PROMINENT YOU ARE AS A CHANCELLOR, I DOUBT YOU CAN—
WHAT CAN I SAY MESSING AROUND LIKE THIS MY ENTIRE LIFE DOESN'T SEEM SO BAD
AND AGEHA'S FINALLY BEING DEALT WITH

.....
AND YOU CAN BE MY SUBSTITUTE AND DO MY JOB FOR ME
HOW ABOUT I JUST GET PLASTIC SURGERY? THE TECHNOLOGY HAS GOTTEN REALLY IMPRESSIVE YOU KNOW


WE'RE GOING TO SHOW IT ON YOUR SCREEN
SIR, HERE'S THE LIVE FOOTAGE YOU WANTED.
OF COURSE! YOU GUYS WILL HAVE TO PROVE YOURSELVES!
WELL, LET'S LEAVE ALL THAT FOR LATER.


OH! I'VE BEEN WAITING A LONG TIME!

TRULY THE BEST PART BEFORE VACATION !!
UUHYAA HAHAHA !!

HOWEVER...
COUNT DOWN BEGINS
5
4
MY LEGS ARE...
TREMBLING

3
AKEMI...
2
MISS MAKI, MISS GAL...
1
MR BILLY
PRESIDENT...

MR
KYOUSUKE

ZERO
ガチッ
ガチッ
HYAHAA!!

HAH?
?
.....?

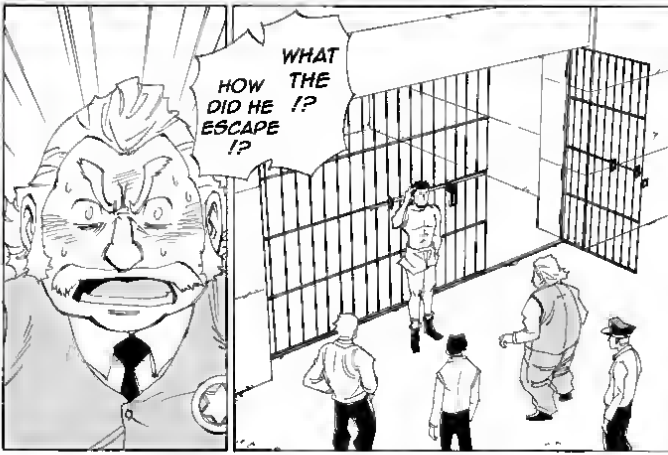
ぎゅ
ぎゅ
ぎゅ

EVIDENCES? EYEWITNESSES?
THOSE ARE JUST A BUNCH OF CRAP!

I KNOW VERY WELL THAT AGEHA IS INNOCENT!

THAT VOICE...
MR KYOUSUKE IS
BECAUSE SHE'S BEEN WITH US ALL THIS TIME!!
ギギギ
ぶ
ギシ
WHAT THE...
UGH

WHY'S THAT PUNK THERE !?


WHAT THE !?
HOW DID HE ESCAPE !?

OUT OF NOWHERE A HOT NAKED BABE I'VE NEVER SEEN BEFORE JUST TURNED UP!
THAT, UMM THAT HAM LIKE ALIEN DISAP-PEARED... AND THEN UMM,

PL-PLEASE HELP ME OUT-
HIC
THEY FORCED ME TO DRINK...
AND THEN TOOK OFF ALL I HAD...
HIC
!!
SUFM
ガシッ
THE OTHER TWO...
THEY'RE ASLEEP? OK, I'LL TAKE THIS TIME-
ガチャ
EXPLANATION
WHEN MISS EAL GETS DRUNK, SHE CAN TURN INTO A PRETTY LADY
ALCOHOL
AKEMI, WHAT DID YOU GIVE THEM JUST NOW DURING THE VISIT?

ццоооооннн!!

MR KYOU-SUKE !
AGEHA ...!!
だっ
シュ
ガチャ
ズル
ボロッ

I'M SORRY !!
わあぁッ

SINCE I DID USE TO WORK HERE
FU FU FU
カチャ
I'M FAMILIAR WITH THE ESCAPE ROUTES
Y
YES!!
LET'S ESCAPE NOW!
DON'T CRY ANY-MORE,

ずらり
I'VE ALREADY SEEN THROUGH YOUR PLAN!
JUST GIVE UP KENZAKI KYOUSUKE!
あわわわ
MY FORMER BOSS TURNED UP ...!
HOW'S IT OVER THERE!?
KEN-ZAKI!! OPEN UP NOW!
MAKI! WE'RE BEING SURROUNDED!
IT ISN'T ANY BETTER HERE!
I WANT TO PUKE

WE MAY NOT BE ABLE TO LAND AS WE PLANNED
キイイイイン
ゴオオオ

ゴオオオ
TO THE OFFENDING PILOT! THIS IS THE FINAL WARNING!
YES, SIR!
RIGHT THEN, FIRE!
ハッ!
!!
カ!!
カ!!

4658-LA
!?

DID I CRASH INTO YOU? MY BAD!
OH MY!
ヤリ
BUT WHY...
HUH?
A BOUNTY HUNTER!?
DIDN'T YOU KNOW? SOMEONE PREPARED A NEW REWARD FOR AGEHA!
A REWARD OF 10 BILLION GALLANTS FOR HELPING HER SAFELY ESCAPE!!
キラーン
I'M COUNTING ON EVERYONE!
WELL, THE SPONSOR IS ACTUALLY THE PRESIDENT OF MIYAHARA RINKO'S OFFICE.
BILLY!!
AH, IT'S ME!
100 BILLION!? WHO COULD...!?

TO CLAIM THE REWARD OF 10 BILLION !!
RIGHT THEN, LET'S GET AGEHA!!

HELL YEAH !!

てんや
わんや
SO MANY BOUNTY HUNTERS ...!
OH, YOU GUYS
NO WAY, IDIOT
NAH, IT'S MINE
AGEH...S MINE
AMAZING! THIS IS JUST SO AMAZING!

ドン
ドン
KEN-ZAKI! OPEN UP!
KEN-ZAKI !!
HA!
IN THE END IT'S ALL BECAUSE OF MONEY!

ギィイ
……
ガチャ
!?
ULIWAAA ...!!
ドばぁ
KEN-WHA...!?
KYAAA !!

MA MA MA MA
PA PA PA
GU RA AA
MMH
YOU GUYS ...!
MU GF
THERE'S OUR ESCAPE PATH,
AGEHA!!
.....!!

YEAH !!
LET'S GO !!

THE HELL ARE THOSE GUYS DOING !?

SIR, WE'RE TAKING FLIGHT NOW! PLEASE AT LEAST REMAIN IN YOUR SEAT!
キィィィ

YOU'RE STILL ALIVE!
THE FAKE AGEHA!?
!?
AND IT'S ALL THANKS TO YOU!
!!
AH!
4444RRGHHH!!

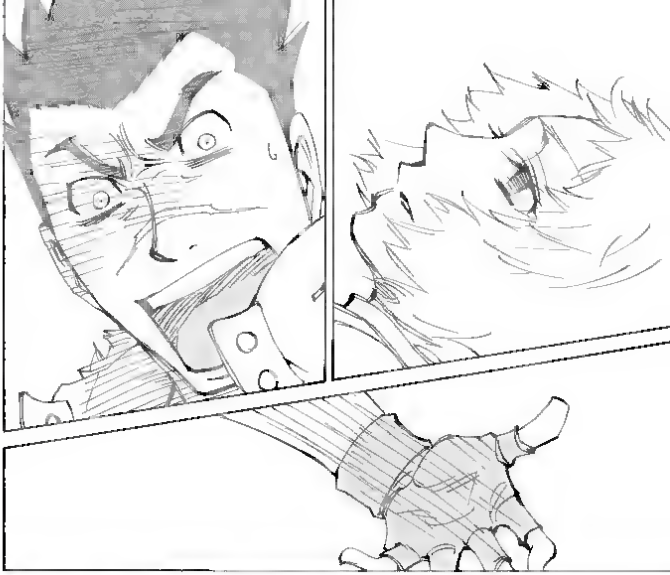
MY DEATH
WANT TO SEE IT SO BADLY ?
AH... DIDN'T YOU
AH
AH
!!
IS THAT SOP WELL..
OH ?
I'M... I'M A CHANCELLOR YOU KNOW! A MAN OF THE HIGHEST AUTHORITY!
HO-HOLD IT!
STOP !!

I DON'T KNOW AND I DON'T GIVE A DAMN
十千
.....

オオオオ
ガ
グシャ
ドコ
ズカァァ

YEAH, I SEE BOTH OF YOU COMING OVER NOW!
WE'RE ON THE ROOF NOW!
MAK! !!
キイイイン
RIGHT, WE'LL BE FINE ONCE WE GET ON-BOARD!

MY DEATH MAY SOLVE SOME PROBLEMS,
BUT THERE TOO ARE THINGS THAT CAN BE SOLVED WITHOUT ME DYING
MR KYOU-SUKE
THANKS FOR LETTING ME REALIZE THIS,
スキ



GREAT SHOT

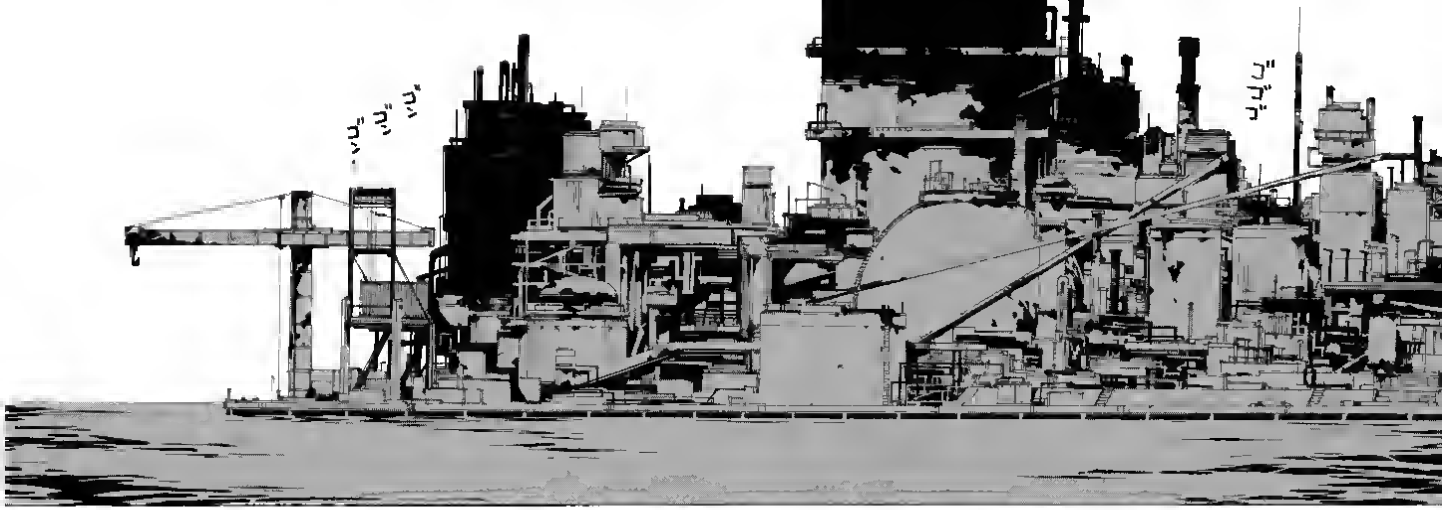
PULL YOUR-SELF TOGE-THER!
HEY!!
AGEHA!!
AGEHA!!
AGEHA!!
ポタ
ポタ
……!!
ギュウッ

AGEHAA
AAA...!!

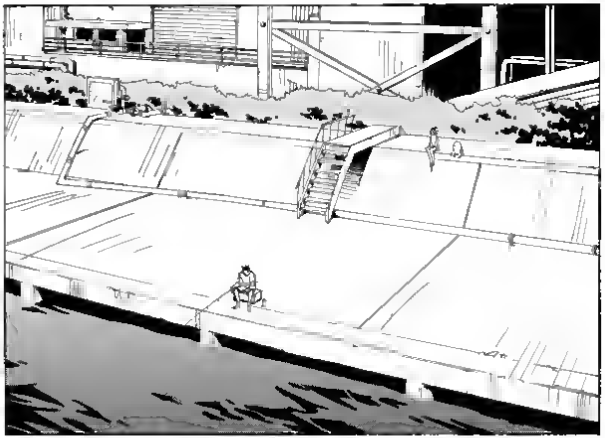
CREDITS

TRANSLATIONS BY NONDESCRIPTORS
HTTP://NONDESCRIPTORS.WORDPRESS.COM/

#18 Emergence

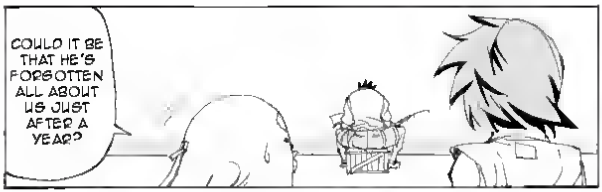


139



138

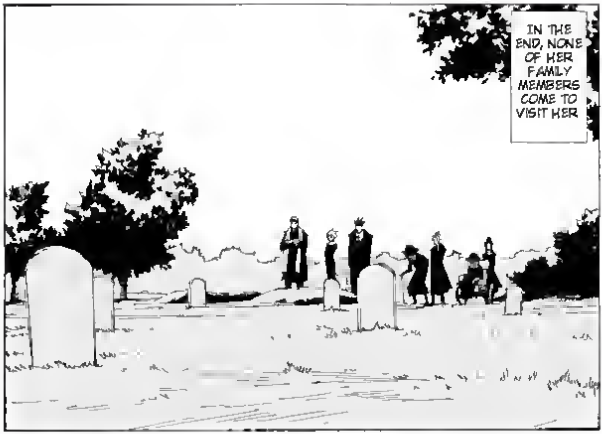
KYOUSUKE! THAT UNSHAVEN LOOK SUITS YOU SURPRI-SINGLY WELL!
ニョキッ
……
し――ん
……
わくわく
GOT ANY GOOD CATCH? I'M SO EXCITED!
し――ん
……

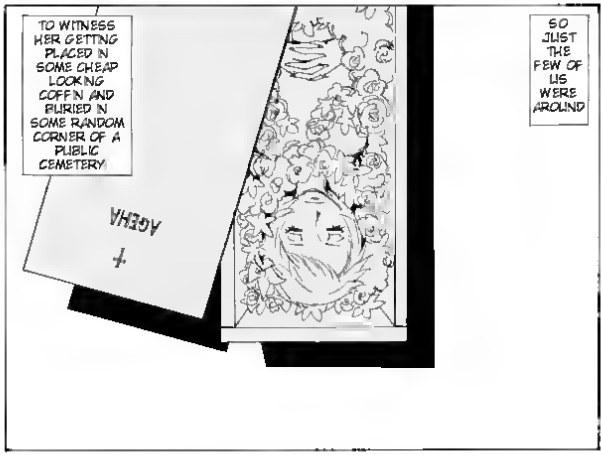

COULD IT BE THAT HE'S FORGOTTEN ALL ABOUT US JUST AFTER A YEAR?

KYOUSUKE
.....
TO THINK THAT HE CAN IGNORE ME JUST LIKE THAT! ME, THE GALAXY'S #1 BEAUTY!

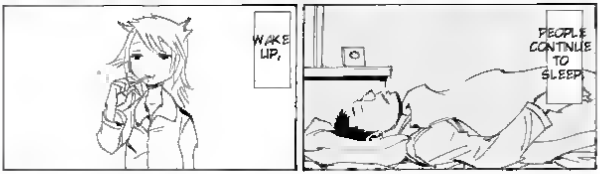
AH, SORRY, I WAS
WAIT, WHY AREN'T YOU RESPONDING TOO, MAKI! SAY SOMETHING!

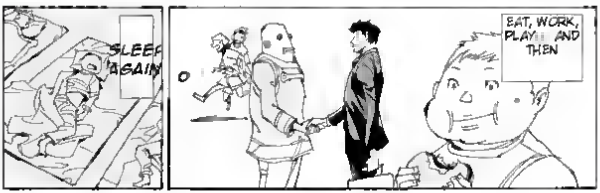
AGEHA IS DEAD.


IN THE END, NONE OF HER FAMILY MEMBERS COME TO VISIT HER

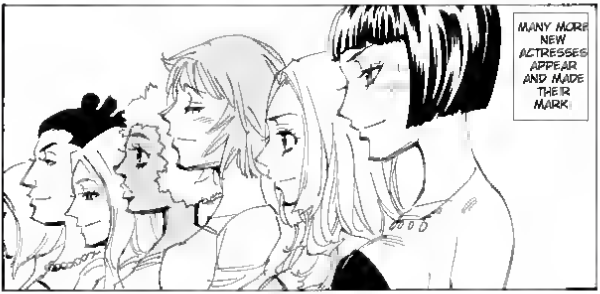

TO WITNESS HER GETTING PLACED IN SOME CHEAP LOOKING COFFIN AND BURIED IN SOME RANDOM CORNER OF A PUBLIC CEMETERY
AGEHA
SO JUST THE FEW OF US WERE AROUND

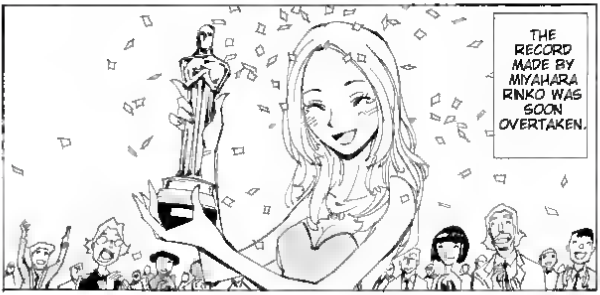
THE DEATH OF CHANCELLOR KROZETT
was in his private jet when it exploded





WANTED
WESLEY
WANTED
NAOAKIMU
G8000000
REWARD
WANTED
JASON
G1200000
REWARD
NEW BOUNTIES ARE BEING PLACED
CHIMAKI
G3000


MANY MORE NEW ACTRESSES APPEAR AND MADE THEIR MARK


THE RECORD MADE BY MIYAHARA RINKO WAS SOON OVERTAKEN.

最優秀主演女
新庄若
その夏度胸子伝説の始
OH? YA GONNA PLAY CATCH?
BRING IT ON!
ヒッ
AS FOR ME ...
グシャ
OH YEAH!
COME ON!

ポイ
ぽしゃ
WELL IT'S AS YOU CAN SEE
……
ガビーン
BUT THAT'S NOT THE MAIN ISSUE
AND I'M UNDER SURVEILLANCE FROM THE GALACTIC UNION
MY BOUNTY HUNTER LICENCE WAS SUSPENDED
ピクッ

バシャ
ガ——ン
ビンッ
I GOT HOOKED UP! I GOT HOOKED UP!
びち
びち
MY, OH MY!
ぷら——ん
ドボン
AHN
ぷち。
……

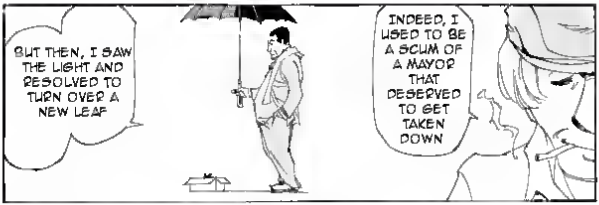
IF ONLY I HAD BEEN MORE CARE-FUL
SORRY
HOW LONG DO YOU PLAN TO IGNORE THIS HOT BABE HERE HUH!?
ハァ
ハァ
ハァ

KYOUSUKE
IT WASN'T YOUR FAULT
THERE WAS NO WAY WE COULD HAVE ANTICIPATED A SNIPER IN THAT SITUATION
NO MATTER WHAT, ASEHA WOULD HAVE
BESIDES, AT THAT TIME, WE WERE ALREADY BESIEGED BY THE GALACTIC SPECIAL FORCES
NO MATTER WHAT?

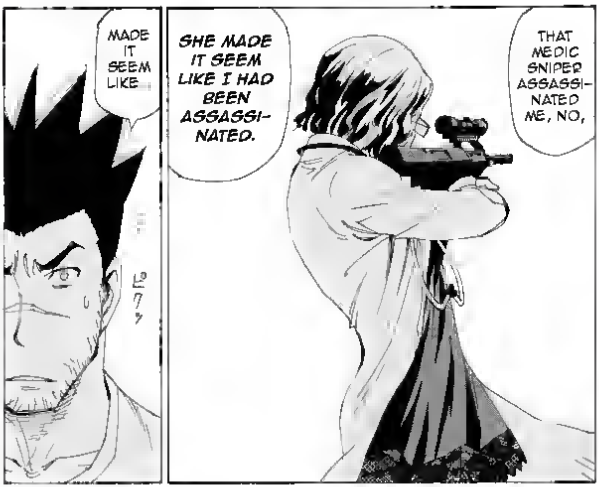
...
N-NO! THAT'S NOT WHAT...
ビク
AH
WHAT DO YOU MEAN!? THAT HER DEATH WAS INEVITABLE!?
I KNOW... I'M SORRY...
...
LET'S GO, MISS GAL
UH, OK

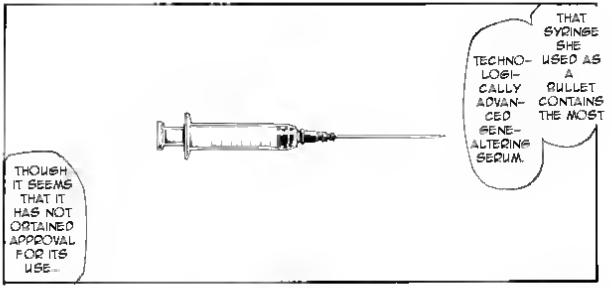
とぼ"
とぼ"
YOU GUYS WERE THE ONES CHASING AFTER AGEHA RIGHT?

NEVER HEARD OF ME BEFORE
MY NAME IS TEIVIN, THOUGH! YOU'VE PROBABLY
BUT LET'S SEE, WHAT ABOUT MY PREVIOUS NAME?
I USED TO GO BY THE NAME OF BOTTAL II
I remember hearing about it in the news...
AS IN BOTTAL CITY MAYOR'S ?
BOTTAL?
HMM
AND HE WAS SUPPOSED TO HAVE BEEN TAKEN DOWN BY THAT MEDIC SNIPER!
W-WHAT!? NO WAY! HE DOESN'T LOOK LIKE THAT AT ALL!

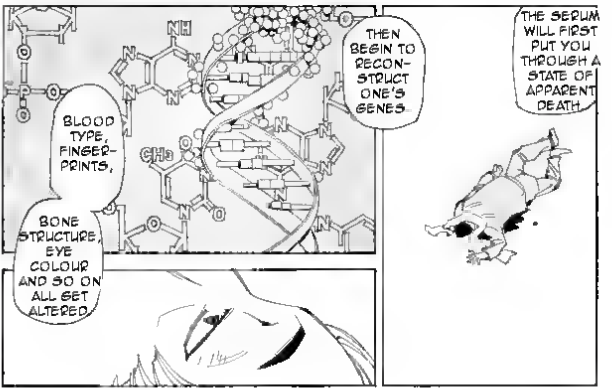

BUT THEN, I SAW THE LIGHT AND RESOLVED TO TURN OVER A NEW LEAF
INDEED, I USED TO BE A SCUM OF A MAYOR THAT DESERVED TO GET TAKEN DOWN

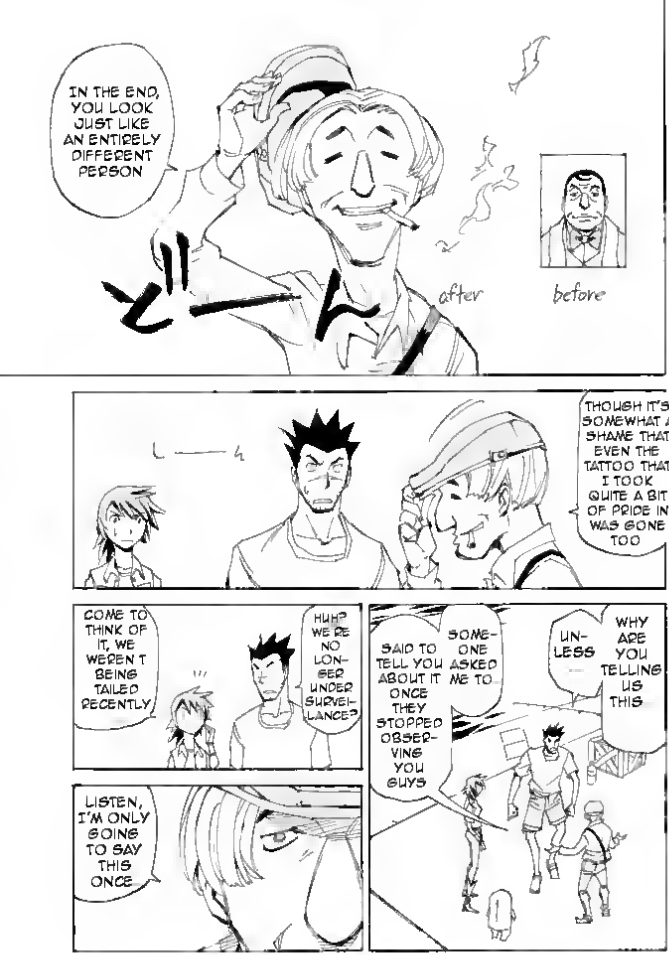
JUST AS THINGS WERE GETTING HOPE-LESS,
AND WERE OUT FOR MY BLOOD.
MY PEERS HOWEVER SAW IT AS AN ACT OF BETRAYAL


MADE IT SEEM LIKE
SHE MADE IT SEEM LIKE I HAD BEEN ASSASSI-NATED.
THAT MEDIC SNIPER ASSASSI-NATED ME, NO,


THAT SYRINGE SHE USED AS A BULLET CONTAINS THE MOST TECHNOLOGICALLY ADVANCED GENE-ALTERING SERUM.
THOUGH IT SEEMS THAT IT HAS NOT OBTAINED APPROVAL FOR ITS USE—

PHARMACEUTICAL SCIENCE THESE DAYS IS UNBELIEVABLE!


THEN BEGIN TO RECONSTRUCT ONE'S GENES.
THE SERUM WILL FIRST PUT YOU THROUGH A STATE OF APPARENT DEATH.
BLOOD TYPE, FINGERPRINTS,
BONE STRUCTURE, EYE COLOUR AND SO ON ALL GET ALTERED.


IN THE END, YOU LOOK JUST LIKE AN ENTIRELY DIFFERENT PERSON
after
before
THOUGH IT'S SOMEWHAT A SHAME THAT EVEN THE TATTOO THAT I TOOK QUITE A BIT OF PRIDE IN WAS GONE TOO
COME TO THINK OF IT, WE WEREN'T BEING TAILED RECENTLY
HUH? WE'RE NO LONGER UNDER SURVEILLANCE?
WHY ARE YOU TELLING US THIS
UNLESS
SOMEONE ASKED ME TO
SAID TO TELL YOU ABOUT IT ONCE THEY STOPPED OBSERVING YOU GUYS
LISTEN, I'M ONLY GOING TO SAY THIS ONCE

THE SNIPER WHO SHOT AGEHA WAS NONE OTHER THAN THE....

狙撃女医や

そげきじょい

ドドド

ザッ

AH! HERE IT IS, KYOU-SUKE!
AGEHA
GC 2019
GC 2041
RIGHT! MOVE OVER!!
ガバあ

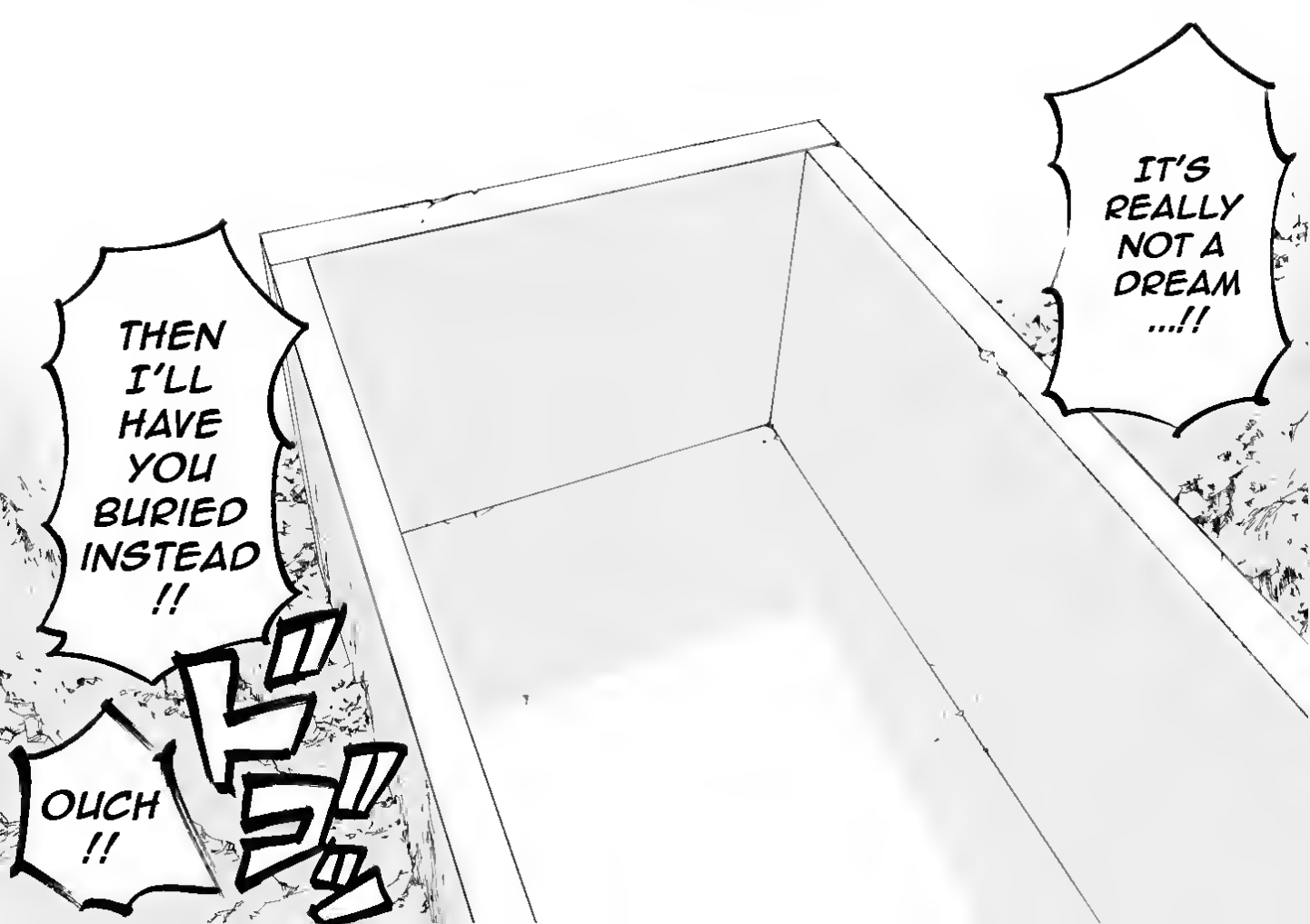
ズガアアァ
uuoooohh!!

AGEHA

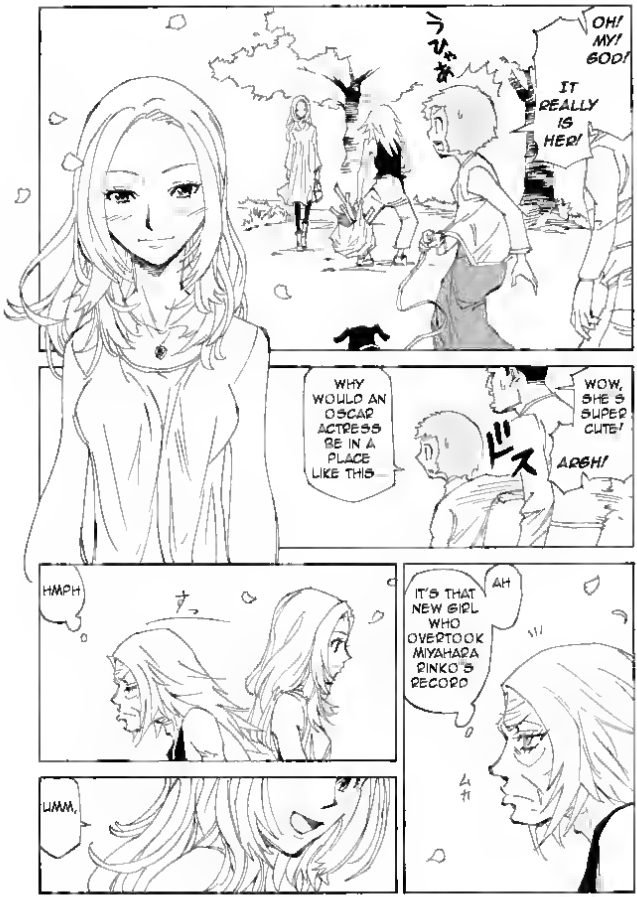
ガバァ
ぐっ
OK NOW ...!

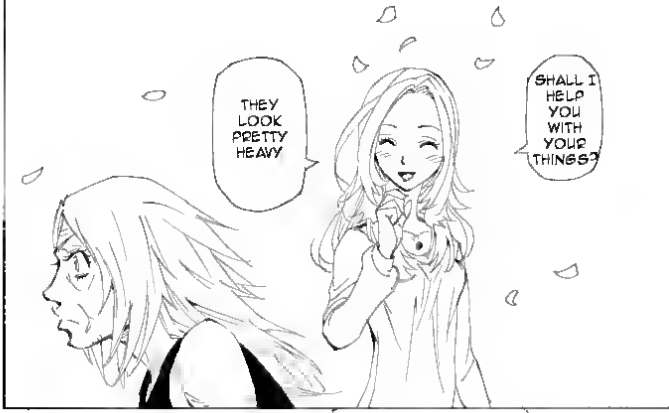
……!!
ゴクン

UGH!!
THAT HURTS DAM-MIT!!
THAT MEANS IT'S NOT A DREAM!
ドーン
HAA!?

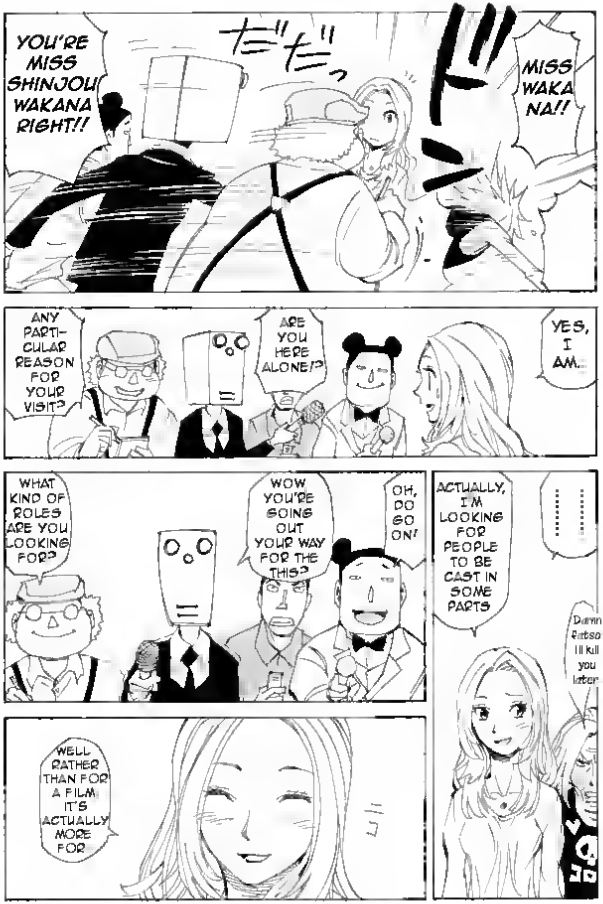

IT'S REALLY NOT A DREAM ...!!
THEN I'LL HAVE YOU BURIED INSTEAD !!
OUCH !!

HEY, ISN'T THAT SHINJOU WAKANA THE ACTRESS
?
ㅋㅋ
ㅋㅋ


うぴゃあ
OH! MY! GOD!
IT REALLY IS HER!
WOW, SHE'S SUPER CUTE!
ARGH!
ドス
WHY WOULD AN OSCAR ACTRESS BE IN A PLACE LIKE THIS
AH
IT'S THAT NEW GIRL WHO OVERTOOK MIYAHARA RINKO'S RECORD
HMPH
UMM,


THEY LOOK PRETTY HEAVY
SHALL I HELP YOU WITH YOUR THINGS?

AH ...!?


YOU'RE MISS SHINJOU WAKANA RIGHT!!
だだだっ
ドドド

オオオコロ

アゲハを追うモノたち 完

THE TRUTH ABOUT MISS GAL

YAGAMI YUU
矢上 裕

最終巻なのですが、お礼も兼ねて(?)ミスギンの何たるか、ナゾを解明しちゃうぞ!!

次回作はミスギンが主人公かもね（矢上）編集長に言っておきますね（担当）あ、いや、それは……（矢上）